

Istungi

PROTOKOLL

Teisipäev

24. märts 2009



KASUTATUD MÄRKIDE SELGITUS

*	Nõuandemenetlus
** I	Koostöömenetlus, esimene lugemine
** II	Koostöömenetlus, teine lugemine
***	Nõusolekumenetlus
***I	Kaasotsustamismenetlus, esimene lugemine
***II	Kaasotsustamismenetlus, teine lugemine
***III	Kaasotsustamismenetlus, kolmas lugemine

(Menetlus põhineb Euroopa Komisjoni esitatud õiguslikul alusel.)

PARLAMENDI KOMISJONID

AFET	Väliskomisjon
DEVE	Arengukomisjon
INTA	Rahvusvahelise kaubanduse komisjon
BUDG	Eelarvekomisjon
CONT	Eelarvekontrollikomisjon
ECON	Majandus- ja rahanduskomisjon
EMPL	Tööhõive- ja sotsiaalkomisjon
ENVI	Keskkonna-, rahvatervise- ja toiduohutuse komisjon
ITRE	Tööstuse, teadusuuringute ja energeetikakomisjon
IMCO	Siseturu- ja tarbijakaitsekomisjon
TRAN	Transpordi- ja turismikomisjon
REGI	Regionaalarengukomisjon
AGRI	Põllumajanduse ja maaelu arengu komisjon
PECH	Kalanduskomisjon
CULT	Kultuuri- ja hariduskomisjon
JURI	Õiguskomisjon
LIBE	Kodanikuvabaduste, justiits- ja siseasjade komisjon
AFCO	Põhiseaduskomisjon
FEMM	Naiste õiguste ja soolise võrdsuse komisjon
PETI	Petitsioonikomisjon

FRAKTSIOONID

PPE-DE	Euroopa Rahvapartei (Kristlike Demokraatide) ja Euroopa Demokraatide fraktsioon
PSE	Euroopa Parlamendi Sotsiaaldemokraatide fraktsioon
ALDE	Euroopa Demokraatide ja Liberaalide Liidu fraktsioon
UEN	fraktsioon Liit Rahvusriikide Euroopa eest
Verts/ALE	Roheliste / Euroopa Vabaliidu fraktsioon
GUE/NGL	Euroopa Ühendatud Vasakpoolsete / Põhjamaade Roheliste Vasakpoolsete liitfraktsioon
IND/DEM	fraktsioon Iseseisvus ja Demokraatia
NI	fraktsioonilise kuuluvuseta parlamendiliikmed

Sisukord

1. Istungi algus	3
2. Esitatud dokumendid.....	3
3. Territoriaalset ühtekuuluvust käsitlev roheline raamat ja ühtekuuluvuspoliitika tulevase reformi üle toimuva mõttevahetuse hetkeseis - Parimad tavad regionaalpoliitikas ja takistused struktuurifondide kasutamisel - Ühtekuuluvuspoliitika linnadimensioon uuel programmiperioodil - Ühtekuuluvuspoliitika ja maaelu arengu meetmete vastastikune täiendavus ja kooskõlastamine - Struktuurifondide määruse rakendamine aastatel 2007-2013 - Euroopa mikrokrediidi algatuse väljatöötamiseks, et toetada majanduskasvu ja tööhõivet - (arutelu)	4
4. Hääletused.....	5
4.1. EÜ ja Nepali vaheline teatavaid lennundusküsimusi käsitlev leping * (kodukorra artikkel 131) (hääletus)	6
4.2. Põllu- või metsamajanduslikud ratastraktorid (kodifitseeritud versioon) ***I (kodukorra artikkel 131) (hääletus)	6
4.3. Ühenduse tollimaksuvabastuse süsteem (kodifitseeritud versioon) * (kodukorra artikkel 131) (hääletus)	6
4.4. Statistilise teabe kogumine Euroopa Keskpanga poolt * (kodukorra artikkel 131) (hääletus)	7
4.5. ELi prioriteedid ÜRO Peaassamblee 64. istungjärgul (kodukorra artikkel 131) (hääletus)	7
4.6. Aafrika ja ELi partnerluse raames tehtud töö kokkuvõtte üks aasta pärast Lissaboni tippkohtumist (kodukorra artikkel 131) (hääletus)	7
4.7. Aastatuhande arengueesmärkide kokkulepped (kodukorra artikkel 131) (hääletus)	7
4.8. Kunstiõpe Euroopa Liidus (kodukorra artikkel 131) (hääletus)	8
4.9. Aktiivne dialoog kodanikega Euroopa teemal (kodukorra artikkel 131) (hääletus)	8
4.10. AKV-ELi parlamentaarse ühisassamblee töö 2008. aastal (kodukorra artikkel 131) (hääletus)	8
4.11. Parimad tavad regionaalpoliitikas ja takistused struktuurifondide kasutamisel (kodukorra artikkel 131) (hääletus)	8
4.12. Ühtekuuluvuspoliitika ja maaelu arengu meetmete vastastikune täiendavus ja kooskõlastamine (kodukorra artikkel 131) (hääletus)	9
4.13. Kosmeetikatooted (uuesti sõnastamine) ***I (hääletus)	9
4.14. Biotsiidide turuleviimine ***I (hääletus)	9

4.15. Tubakatoodete suhtes kohaldatava aktsiisimaksu struktuur ja määrad * (hääletus)	10
4.16. Naiste suguelundite moonutamise vastane võitlus ELis (hääletus).....	10
4.17. Mitmekeelsus: Euroopa rikkus ja ühine kohustus (hääletus)	10
4.18. Territoriaalset ühtekuuluvust käsitlev roheline raamat ja ühtekuuluvuspoliitika tulevase reformi üle toimuva mõttevahetuse hetkeseis (hääletus).....	11
4.19. Ühtekuuluvuspoliitika linnadimensioon uuel programmiperioodil (hääletus)	11
4.20. Struktuurifondide määrase rakendamine aastatel 2007-2013 (hääletus).....	11
4.21. Euroopa mikrokrediidi algatuse väljatöötamiseks, et toetada majanduskasvu ja tööhõivet (hääletus)	12
5. Selgitused hääletuse kohta	12
6. Hääletuse parandused ja hääletuskavatsused	13
7. G-20 2. aprilli 2009. aasta kohtumise ettevalmistamine (arutelu).....	13
8. Eelmise istungi protokollki kinnitamine	14
9. Euroopa Investeerimispanka ning Euroopa Rekonstruktsiooni- ja Arengupanga 2007. aasta aruanded - Euroopa Investeerimispankale antav ühenduse tagatis ***I (arutelu)	14
10. Haldusvahend eelarvevahendite eraldamiseks - 2007.-2013. aasta finantsraamistiku vahekokkuvõte (arutelu)	15
11. Autotööstuse tulevik (arutelu)	15
12. Euroopa lennundussüsteemi toimivus ja säästvus ***I - Lennuväljad, lennuliikluse korraldamine ja aeronavigatsiooniteenused ***I (arutelu)	16
13. Parlamendi koosseis	17
14. Mobiiltelefonide laadijate riskasutus (arutelu)	17
15. Ühised konsulaarjuhised: biomeetrilised tunnused ja viisataotlused ***II (arutelu).....	17
16. Uuendtoit ***I (arutelu).....	18
17. Osoonikihti kahandavad ained (uuestisõnastamine) ***I (arutelu)	18
18. Järgmise istungi päevakord	19
19. Istungi lõpp	19
KOHALOLIJATE NIMEKIRI	21

PROTOKOLL

ISTUNGI JUHATAJA: Mechtild ROTHE
asepresident

1. Istungi algus

Istung algas kell 09.00.

2. Esitatud dokumendid

Järgmised dokumendid on Euroopa Parlamendile esitanud nõukogu ja komisjon:

- Ettepanek võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega muudetakse Schengeni lepingu rakendamise konventsiooni ja määrust (EÜ) nr 562/2006 seoses isikute liikumisega pikaajalise viisa alusel (KOM(2009)0091 - C6-0076/2009 - 2009/0028(COD))

edasi saadetud	vastutavale komisjonile :	LIBE
----------------	---------------------------	------

nõuandvad komisjonid :	JURI
------------------------	------

- Ettepanek võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega muudetakse nõukogu määrust (EMÜ) nr 95/93 ühenduse lennujaamades teenindusaegade jaotamise ühiste eeskirjade kohta (KOM(2009)0121 - C6-0097/2009 - 2009/0042(COD))

edasi saadetud	vastutavale komisjonile :	TRAN
----------------	---------------------------	------

- Assigneeringute ümberpaigutamise ettepanek DEC 03/2009 - III jagu – Komisjon (N6-0006/2009 - C6-0098/2009 - 2009/2023(GBD))

edasi saadetud	vastutavale komisjonile :	BUDG
----------------	---------------------------	------

- Assigneeringute ümberpaigutamise ettepanek DEC 07/2009 - III jagu – Komisjon (N6-0007/2009 - C6-0099/2009 - 2009/2024(GBD))

edasi saadetud	vastutavale komisjonile :	BUDG
----------------	---------------------------	------

- Assigneeringute ümberpaigutamise ettepanek DEC 04/2009 – III jagu – Komisjon (N6-0008/2009 - C6-0100/2009 - 2009/2025(GBD))

edasi saadetud

vastutavale
komisjonile :

BUDG

- Ettepanek võtta vastu nõukogu otsus, mis käsitleb ülalpidamiskohustuste suhtes kohaldatavat õigust käsitleva protokolli sõlmimist Euroopa Ühenduse poolt (KOM(2009)0081 - C6-0101/2009 - 2009/0023(CNS))

edasi saadetud

vastutavale
komisjonile :

LIBE

nõuandvad
komisjonid :

JURI

- Ettepanek võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv loodusliku linnustiku kaitse kohta (kodifitseeritud versioon) (KOM(2009)0129 - C6-0102/2009 - 2009/0043(COD))

edasi saadetud

vastutavale
komisjonile :

JURI

3. Territoriaalset ühtekuuluvust käsitlev roheline raamat ja ühtekuuluvuspoliitika tulevase reformi üle toimuva mõttevahetuse hetkeseis - Parimad tavad regionaalpoliitikas ja takistused struktuurifondide kasutamisel - Ühtekuuluvuspoliitika linnadimensioon uuel programmiperioodil - Ühtekuuluvuspoliitika ja maaelu arengu meetmete vastastikune täiendavus ja kooskõlastamine - Struktuurifondide määruse rakendamine aastatel 2007-2013 - Euroopa mikrokrediidi algatuse väljatöötamiseks, et toetada majanduskasvu ja tööhõivet - (arutelu)

Raport territoriaalset ühtekuuluvust käsitleva rohelise raamatu ja ühtekuuluvuspoliitika tulevase reformi üle toimuva mõttevahetuse hetkeseisu kohta [2008/2174(INI)] - Regionaalarengukomisjon. Raportöör: Lambert van Nistelrooij (A6-0083/2009)

Raport parimate tavade kohta regionaalpoliitikas ja takistuste kohta struktuurifondide kasutamisel [2008/2061(INI)] - Regionaalarengukomisjon. Raportöör: Constanze Angela Krehl (A6-0095/2009)

Raport ühtekuuluvuspoliitika linnadimensiooni kohta uuel programmiperioodil [2008/2130(INI)] - Regionaalarengukomisjon. Raportöör: Oldřich Vlasák (A6-0031/2009)

Raport ühtekuuluvuspoliitika ja maaelu arengu meetmete vastastikune täiendavuse ja kooskõlastamise kohta [2008/2100(INI)] - Regionaalarengukomisjon. Raportöör: Wojciech Roszkowski (A6-0042/2009)

Raport struktuurifondide määruse rakendamise kohta 2007–2013 ning riiklike ühtekuuluvuspoliitika strateegiaid ja rakenduskavu käsitlevate läbirääkimiste tulemuste kohta [2008/2183(INI)] - Regionaalarengukomisjon. Raportöör: Miroslav Mikolášik (A6-0108/2009)

Raport soovitustega komisjonile Euroopa mikrokrediidi algatuse väljatöötamise kohta, et toetada majanduskasvu ja tööhõivet [2008/2122(INI)] - Majandus- ja rahanduskomisjon. Raportöör: Zsolt László Becsey (A6-0041/2009)

Lambert van Nistelrooij, Constanze Angela Krehl, Oldřich Vlasák, Wojciech Roszkowski, Miroslav Mikolášik ja Zsolt László Becsey tutvustasid raporteid.

Sõna võttis Danuta Hübner (komisjoni liige).

Sõna võtsid Gary Titley (BUDG komisjoni arvamuse koostaja), Nathalie Griesbeck (BUDG komisjoni arvamuse koostaja), Atanas Papanicolas (ITRE komisjoni arvamuse koostaja), Neena Gill (JURI komisjoni arvamuse koostaja), Zita Pleštinová (FEMM komisjoni arvamuse koostaja), Emmanouil Angelakas fraktsiooni PPE-DE nimel, Iratxe García Pérez fraktsiooni PSE nimel, Grażyna Staniszewska fraktsiooni ALDE nimel, Mieczysław Edmund Janowski fraktsiooni UEN nimel, Elisabeth Schroedter fraktsiooni VERTS/ALE nimel, Pedro Guerreiro fraktsiooni GUE/NGL nimel, Peter Baco (fraktsioonilise kuuluvuseta), James Nicholson, Lidia Joanna Geringer de Oedenberg, Elspeth Attwooll, Giovanni Robusti, Gisela Kallenbach, Georgios Toussas, Kathy Sinnott, Carl Lang, Markus Pieper, Evgeni Kirilov, Jean Marie Beaupuy, Andrzej Tomasz Zapalowski, Jim Allister, Jan Olbrycht, Mia De Vits, Zdzisław Zbigniew Podkański, Ambroise Guellec, Pierre Pribetich, Rolf Berend, Miloš Koterec ja Mariela Velichkova Baeva.

ISTUNGI JUHATAJA: Luisa MORGANTINI
asepresident

Sõna võtsid Margie Sudre, Gábor Harangozó, Rumiana Jeleva, Jamila Madeira, Iosif Matula, Andrzej Jan Szejna, Czesław Adam Siekierski, Emanuel Jardim Fernandes, Maria Petre, Francisca Pleguezuelos Aguilar, Silvia-Adriana Țicău ja Eoin Ryan.

o
o o o

Asepresident tervitas organiseeritud kuritegevuse vastu võitlemisega tegelevas Euroopa programmis FLARE osalevate noorte delegatsiooni.

o
o o o

Eelneva registreerimiseta võttis sõna Erna Hennicot-Schoepges.

ISTUNGI JUHATAJA: Miguel Angel MARTÍNEZ MARTÍNEZ
asepresident

Eelneva registreerimiseta võtsid sõna Ewa Tomaszewska, Den Dover, Zita Pleštinová ja Sérgio Marques.

Asepresident tuletas meelde eelneva registreerimiseta sõnavõtte suhtes kohaldatavat korda.

Eelneva registreerimiseta võtsid sõna Zuzana Roithová, Andreas Mølzer, Alexandru Nazare, Ljudmila Novak, James Nicholson, Francesco Ferrari ja Czesław Adam Siekierski.

Sõna võtsid Danuta Hübner, Constanze Angela Krehl, Oldřich Vlasák, Wojciech Roszkowski, Miroslav Mikolášik, Zsolt László Becsey ja Lambert van Nistelrooij.

Arutelu lõpetati.

Hääletus: 24.03.2009 protokoll punkt 4.18 24.03.2009 protokoll punkt 4.11 24.03.2009 protokoll

punkt 4.1924.03.2009 protokoli punkt 4.1224.03.2009 protokoli punkt 4.20 ja 24.03.2009 protokoli punkt 4.21.

(Istung katkestati enne hääletust kell 11.50 ja jätkus kell 12.05.)

ISTUNGI JUHATAJA: Luigi COCILOVO
asepresident

4. Hääletused

Hääletuste üksikasjalikud tulemused (muudatusettepanekud, eraldi ja osade kaupa hääletused jne) on esitatud protokoli lisas „Hääletuste tulemused”.

Nimeliste hääletuste tulemused protokoli lisana on kättesaadavad ainult elektrooniliselt ja nendega saab tutvuda Europarli veebisaidil.

4.1. EÜ ja Nepali vaheline teatavaid lennundusküsimusi käsitlev leping * (kodukorra artikkel 131) (hääletus)

Raport ettepaneku kohta võtta vastu nõukogu otsus Euroopa Ühenduse ja Nepali valitsuse vahelise teatavaid lennundusküsimusi käsitleva lepingu sõlmimise kohta [KOM(2008)0041 - C6-0041/2009 - 2008/0017(CNS)] - Transpordi- ja turismikomisjon. Raportöör: Paolo Costa (A6-0071/2009)

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 1)

ÕIGUSLOOMEGA SEOTUD RESOLUTSIOONI PROJEKT

Vastu võetud tervikhääletusel (P6_TA(2008)0146)

4.2. Põllu- või metsamajanduslikud ratastraktorid (kodifitseeritud versioon) *I (kodukorra artikkel 131) (hääletus)**

Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv põllu- või metsamajanduslike ratastraktorite teatavate osade ja omaduste kohta (kodifitseeritud versioon) [KOM(2008)0690 - C6-0414/2008 - 2008/0213(COD)] - Õiguskomisjon. Raportöör: Lidia Joanna Geringer de Oedenberg (A6-0130/2009)

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 2)

ÕIGUSLOOMEGA SEOTUD RESOLUTSIOONI PROJEKT

Vastu võetud tervikhääletusel (P6_TA(2008)0147)

4.3. Ühenduse tollimaksuvabastuse süsteem (kodifitseeritud versioon) * (kodukorra artikkel 131) (hääletus)

Raport ettepaneku kohta võtta vastu nõukogu määrus, millega kehtestatakse ühenduse tollimaksuvabastuse süsteem (kodifitseeritud versioon) [KOM(2008)0842 - C6-0019/2009 - 2008/0235(CNS)] - Õiguskomisjon. Raportöör: Lidia Joanna Geringer de Oedenberg (A6-0129/2009)

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 3)

ÕIGUSLOOMEGA SEOTUD RESOLUTSIOONI PROJEKT

Vastu võetud tervikhääletusel (P6_TA(2008)0148)

4.4. Statistilise teabe kogumine Euroopa Keskpanga poolt * (kodukorra artikkel 131) (hääletus)

Raport soovitusel kohta nõukogu määruse kohta, millega muudetakse 23. novembri 1998. aasta määrust (EÜ) nr 2533/98 statistilise teabe kogumise kohta Euroopa Keskpanga poolt [13411/2008 - C6-0351/2008 - 2008/0807(CNS)] - Majandus- ja rahanduskomisjon. Raportöör: Sirpa Pietikäinen (A6-0119/2009)

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 4)

EUROOPA KESKPANGA SOOVITUS, MUUDATUSETTEPANEKUD ja ÕIGUSLOOMEGA SEOTUD RESOLUTSIOONI PROJEKT

Vastu võetud tervikhääletusel (P6_TA(2008)0149)

4.5. ELi prioriteetidid ÜRO Peaassamblee 64. istungjärgul (kodukorra artikkel 131) (hääletus)

Raport ELi prioriteetide kohta Ühinenud Rahvaste Organisatsiooni Peaassamblee 64. istungjärguks [2009/2000(INI)] - Väliskomisjon. Raportöör: Alexander Graf Lambsdorff (A6-0132/2009)

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 5)

SOOVITUSE ETTEPANEK

Vastu võetud tervikhääletusel (P6_TA(2008)0150)

4.6. Aafrika ja ELi partnerluse raames tehtud töö kokkuvõte üks aasta pärast Lissaboni tippkohtumist (kodukorra artikkel 131) (hääletus)

Raport teemal „Üks aasta pärast Lissaboni tippkohtumist: Aafrika ja ELi partnerluse raames tehtud töö” [2008/2318(INI)] - Arengukomisjon. Raportöör: Maria Martens (A6-0079/2009)

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 6)

RESOLUTSIOONI ETTEPANEK

Vastu võetud tervikhääletusel (P6_TA(2008)0151)

4.7. Aastatuhande arengueesmärkide kokkulepped (kodukorra artikkel 131) (hääletus)

Raport aastatuhande arengueesmärkide kokkulepete kohta [2008/2128(INI)] - Arengukomisjon. Raportöör: Alain Hutchinson (A6-0085/2009)

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 7)

RESOLUTSIOONI ETTEPANEK

Vastu võetud tervikhääletusel (P6_TA(2008)0152)

4.8. Kunstiõpe Euroopa Liidus (kodukorra artikkel 131) (hääletus)

Raport kunstiõppe kohta Euroopa Liidus [2008/2226(INI)] - Kultuuri- ja hariduskomisjon. Raportöör: Maria Badia i Cutchet (A6-0093/2009)

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 8)

RESOLUTSIOONI ETTEPANEK

Vastu võetud tervikhääletusel (P6_TA(2008)0153)

4.9. Aktiivne dialoog kodanikega Euroopa teemal (kodukorra artikkel 131) (hääletus)

Raport aktiivse dialoogi kohta kodanikega Euroopa teemal [2008/2224(INI)] - Kultuuri- ja hariduskomisjon. Raportöör: Gyula Hegyi (A6-0107/2009)

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 9)

RESOLUTSIOONI ETTEPANEK

Gyula Hegyi (raportöör) esines kodukorra artikli 131 lõike 4 alusel avaldusega.

Vastu võetud tervikhääletusel (P6_TA(2008)0154)

4.10. AKV-ELi parlamentaarse ühisassamblee töö 2008. aastal (kodukorra artikkel 131) (hääletus)

Raport AKV-ELi parlamentaarse ühisassamblee töö kohta 2008. aastal [2008/2303(INI)] - Arengukomisjon. Raportöör: Thierry Cornillet (A6-0081/2009)

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 10)

RESOLUTSIOONI ETTEPANEK

Vastu võetud tervikhääletusel (P6_TA(2008)0155)

4.11. Parimad tavad regionaalpoliitikas ja takistused struktuurifondide kasutamisel (kodukorra artikkel 131) (hääletus)

Raport parimate tavade kohta regionaalpoliitikas ja takistuste kohta struktuurifondide kasutamisel [2008/2061(INI)] - Regionaalarengukomisjon. Raportöör: Constanze Angela Krehl (A6-0095/2009)

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 11)

RESOLUTSIOONI ETTEPANEK

Vastu võetud tervikhääletusel (P6_TA(2008)0156)

4.12. Ühtekuuluvuspoliitika ja maaelu arengu meetmete vastastikune täiendavus ja kooskõlastamine (kodukorra artikkel 131) (hääletus)

Raport ühtekuuluvuspoliitika ja maaelu arengu meetmete vastastikune täiendavuse ja kooskõlastamise kohta [2008/2100(INI)] - Regionaalarengukomisjon. Raportöör: Wojciech Roszkowski (A6-0042/2009)

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 12)

RESOLUTSIOONI ETTEPANEK

Vastu võetud tervikhääletusel (P6_TA(2008)0157)

4.13. Kosmeetikatooted (uuesti sõnastamine) *I (hääletus)**

Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus kosmeetikatoodete kohta (uuestisõnastamine) [KOM(2008)0049 - C6-0053/2008 - 2008/0035(COD)] - Keskkonna-, rahvatervise ja toiduohutuse komisjon. Raportöör: Dagmar Roth-Behrendt (A6-0484/2008)

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 13)

EUROOPA KOMISJONI ETTEPANEK

Vastu võetud koos muudatustega (P6_TA(2008)0158)

ÕIGUSLOOMEGA SEOTUD RESOLUTSIOONI PROJEKT

Vastu võetud (P6_TA(2008)0158)

4.14. Biotsiidide turuleviimine *I (hääletus)**

Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv, millega muudetakse direktiivi 98/8/EÜ, mis käsitleb biotsiidide turuleviimist, seoses teatavate tähtaegade pikendamisega [KOM(2008)0618 - C6-0346/2008 - 2008/0188(COD)] - Keskkonna-, rahvatervise ja toiduohutuse komisjon. Raportöör: Daciana Octavia Sârbu (A6-0076/2009)

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 14)

EUROOPA KOMISJONI ETTEPANEK

Vastu võetud koos muudatustega (P6_TA(2008)0159)

ÕIGUSLOOMEGA SEOTUD RESOLUTSIOONI PROJEKT

Vastu võetud (P6_TA(2008)0159)

4.15. Tubakatoodete suhtes kohaldatava aktsiisimaksu struktuur ja määrad * (hääletus)

Raport ettepaneku kohta võtta vastu nõukogu direktiiv, millega muudetakse direktiive 92/79/EMÜ, 92/80/EMÜ ja 95/59/EÜ tubakatoodete suhtes kohaldatava aktsiisimaksu struktuuri ja määrade osas [KOM(2008)0459 - C6-0311/2008 - 2008/0150(CNS)] - Majandus- ja rahanduskomisjon. Raportöör: Zsolt László Becsey (A6-0121/2009)

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 15)

EUROOPA KOMISJONI ETTEPANEK

Vastu võetud koos muudatustega (P6_TA(2008)0160)

ÕIGUSLOOMEGA SEOTUD RESOLUTSIOONI PROJEKT

Vastu võetud (P6_TA(2008)0160)

Sõnavõttud:

Zsolt László Becsey (raportöör) võttis hääletamise eel sõna.

4.16. Naiste suguelundite moonutamise vastane võitlus ELis (hääletus)

Raport naiste suguelundite moonutamise vastase võitluse kohta Euroopa Liidus [2008/2071(INI)] - Naiste õiguste ja soolise võrdõiguslikkuse komisjon. Raportöör: Cristiana Muscardini (A6-0054/2009)

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 16)

ALTERNATIIVNE RESOLUTSIOONI ETTEPANEK (mille esitasid fraktsioonid ALDE, PPE-DE, UEN)

Vastu võetud (P6_TA(2008)0161)

Sõnavõttud:

Lissy Gröner täpsustas fraktsiooni PSE nimel põhjendust G.

4.17. Mitmekeelsus: Euroopa rikkus ja ühine kohustus (hääletus)

Raport mitmekeelsuse kui Euroopa rikkuse ja ühise kohustuse kohta [2008/2225(INI)] - Kultuuri- ja hariduskomisjon. Raportöör: Vasco Graça Moura (A6-0092/2009)

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 17)

ALTERNATIIVNE RESOLUTSIOONI ETTEPANEK (mille esitasid fraktsioonid PSE, ALDE, Verts/ALE)

Vastu võetud (P6_TA(2008)0162)

Sõnavõttud:

Vasco Graça Moura (raportöör) alternatiivse resolutsiooni ettepaneku kohta, Ignasi Guardans Cambó tehniliste täpsustuste tegemiseks sellega seoses ja Cristiana Muscardini alternatiivseid resolutsiooni ettepanekuid käsitlevate sätete kohta (kodukorra artikli 151 lõige 4).

4.18. Territoriaalset ühtekuuluvust käsitlev roheline raamat ja

ühtekuuluvuspoliitika tulevase reformi üle toimuva mõttevahetuse hetkeseis (hääletus)

Raport territoriaalset ühtekuuluvust käsitleva rohelise raamatu ja ühtekuuluvuspoliitika tulevase reformi üle toimuva mõttevahetuse hetkeseisu kohta [2008/2174(INI)] - Regionaalarengukomisjon. Raportöör: Lambert van Nistelrooij (A6-0083/2009)

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 18)

RESOLUTSIOONI ETTEPANEK

Vastu võetud (P6_TA(2008)0163)

4.19. Ühtekuuluvuspoliitika linnadimensioon uuel programmiperioodil (hääletus)

Raport ühtekuuluvuspoliitika linnadimensiooni kohta uuel programmiperioodil [2008/2130(INI)] - Regionaalarengukomisjon. Raportöör: Oldřich Vlasák (A6-0031/2009)

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 19)

RESOLUTSIOONI ETTEPANEK

Vastu võetud (P6_TA(2008)0164)

4.20. Struktuurifondide määruse rakendamine aastatel 2007-2013 (hääletus)

Raport struktuurifondide määruse rakendamise kohta 2007–2013 ning riiklikke ühtekuuluvuspoliitika strateegiaid ja rakenduskavu käsitlevate läbirääkimiste tulemuste kohta [2008/2183(INI)] - Regionaalarengukomisjon. Raportöör: Miroslav Mikolášik (A6-0108/2009)

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 20)

RESOLUTSIOONI ETTEPANEK

Vastu võetud (P6_TA(2008)0165)

4.21. Euroopa mikrokrediidi algatuse väljatöötamiseks, et toetada majanduskasvu ja tööhõivet (hääletus)

Raport soovitusetega komisjonile Euroopa mikrokrediidi algatuse väljatöötamise kohta, et toetada majanduskasvu ja tööhõivet [2008/2122(INI)] - Majandus- ja rahanduskomisjon. Raportöör: Zsolt László Becsey (A6-0041/2009)

(Kvalifitseeritud hääleteenamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 21)

RESOLUTSIOONI ETTEPANEK

Vastu võetud (P6_TA(2008)0166)

5. Selgitused hääletuse kohta

Kirjalikud selgitused hääletuse kohta

Kodukorra artikli 163 lõike 3 alusel esitatud kirjalikud selgitused hääletuse kohta lisatakse käesoleva istungi stenogrammile.

Suulised selgitused hääletuse kohta:

Raport: Maria Martens - A6-0079/2009

David Sumberg, Nirj Deva, Syed Kamall, Philip Claeys, Czesław Adam Siekierski, Gay Mitchell ja Richard Corbett

Raport: Alexander Graf Lambsdorff - A6-0132/2009

Charles Tannock

Raport: Alain Hutchinson - A6-0085/2009

Zuzana Roithová ja Nirj Deva

Raport: Maria Badia i Cutchet - A6-0093/2009

David Sumberg, Hannu Takkula, Ewa Tomaszewska ja Avril Doyle

Raport: Gyula Hegyi - A6-0107/2009

Dimitar Stoyanov, David Sumberg, Marian Harkin, Hannu Takkula, Nirj Deva, Ewa Tomaszewska, Martin Callanan, Syed Kamall, Jim Allister ja Neena Gill

Raport: Wojciech Roszkowski - A6-0042/2009

Jim Allister

Raport: Dagmar Roth-Behrendt - A6-0484/2008

Kathy Sinnott ja Neena Gill

Raport: Daciana Octavia Sârbu - A6-0076/2009

Kathy Sinnott

Raport: Zsolt László Becsey - A6-0121/2009

Avril Doyle

Raport: Cristiana Muscardini - A6-0054/2009

Marian Harkin, Eleonora Lo Curto ja Kathy Sinnott

Raport: Vasco Graça Moura - A6-0092/2009

Milan Gaľa, Michl Ebner, Hannu Takkula, Frank Vanhecke, Philip Claeys, Mario Borghezio,

Eleonora Lo Curto ja Avril Doyle

Raport: Lambert van Nistelrooij - A6-0083/2009

Michl Ebner, Rumiana Jeleva, Marusya Ivanova Lyubcheva ja Marian Harkin

Raport: Miroslav Mikolášik - A6-0108/2009

Marian Harkin

Raport: Zsolt László Becsey - A6-0041/2009

Zuzana Roithová, Marian Harkin ja Syed Kamall

6. Hääletuse parandused ja hääletuskavatsused

Hääletuse parandused ja hääletuskavatsused on toodud veebilehel „Séance en direct”, „Résultats des votes (appels nominaux) / Results of votes (Roll-call votes)” ja lisa „Nimelise hääletuse tulemused” trükiversioonis.

Elektroonilist versiooni Europarli veebisaidil ajakohastatakse korrapäraselt kuni kahe nädala jooksul pärast hääletuse toimumise kuupäeva.

Seejärel suletakse hääletuse paranduste nimekiri tõlkimiseks ja Euroopa Liidu Teatajas avaldamiseks.

◦
◦ ◦ ◦

Poul Nyrup Rasmussen teatas, et ta soovis hääletada kodukorra artikli 131 alusel esitatud raportite poolt.

(Istung katkestati kell 13.35 ja jätkus kell 15.05.)

ISTUNGI JUHATAJA: Hans-Gert PÖTTERING
president

7. G-20 2. aprilli 2009. aasta kohtumise ettevalmistamine (arutelu)

G-20 2. aprilli 2009. aasta kohtumise ettevalmistamine Ühendkuningriigi peaministri ning Euroopa Ülemkogu liikme Gordon Browni osalusel.

Parlamendi president tegi avalduse, juhatades sisse arutelu G-20 kohtumise ettevalmistamise üle.

Sõna võttis Gordon Brown (Ühendkuningriigi peaminister).

Sõna võttis José Manuel Barroso (komisjoni president).

Sõna võtsid Joseph Daul fraktsiooni PPE-DE nimel, Martin Schulz fraktsiooni PSE nimel, Graham Watson fraktsiooni ALDE nimel, Brian Crowley fraktsiooni UEN nimel, Monica Frassoni fraktsiooni Verts/ALE nimel, Francis Wurtz fraktsiooni GUE/NGL nimel, Nigel Farage fraktsiooni

IND/DEM nimel, ja Daniel Hannan (fraktsioonilise kuuluvuseta).

Sõna võttis Gordon Brown.

Parlamendi president tänas Gordon Brownt Euroopa Parlamendi külastamise eest ja soovis talle palju edu G-20 kohtumise ettevalmistamisel ja läbiviimisel.

Arutelu lõpetati.

ISTUNGI JUHATAJA: Alejo VIDAL-QUADRAS
asepresident

8. Eelmise istungi protokoll kinnitamine

Marian Harkin on teatanud, et vaatamata tema kohalolekule, ei ole tema nime kohalolijate nimekirja kantud.

Kinnitati eelmise istungi protokoll.

9. Euroopa Investeerimispanga ning Euroopa Rekonstruktsiooni- ja Arengupanga 2007. aasta aruanded - Euroopa Investeerimispangale antav ühenduse tagatis *I (arutelu)**

Raport Euroopa Investeerimispanga ning Euroopa Rekonstruktsiooni- ja Arengupanga 2007. aasta aruannete kohta [2008/2155(INI)] - Majandus- ja rahanduskomisjon. Raportöör: Gay Mitchell (A6-0135/2009)

Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus, millega Euroopa Investeerimispangale antakse ühenduse tagatis ühenduseväliste projektidele antavatest laenudest ja tagatistest tekkida võiva kahjumi puhuks [KOM(2008)0910 - C6-0025/2009 - 2008/0268(COD)] - Eelarvekomisjon. Raportöör: Esko Seppänen (A6-0109/2009)

Esko Seppänen ja Gay Mitchell tutvustasid raporteid.

Sõna võttis Joaquín Almunia (komisjoni liige).

Sõna võtsid Gabriele Stauner (CONT komisjoni arvamuse koostaja), Zsolt László Becsey fraktsiooni PPE-DE nimel, Udo Bullmann fraktsiooni PSE nimel, Wolf Klinz fraktsiooni ALDE nimel, Sepp Kusstatscher fraktsiooni Verts/ALE nimel, Konstantinos Droutsas fraktsiooni GUE/NGL nimel, John Whittaker fraktsiooni IND/DEM nimel, Laima Liucija Andrikienė, Paulo Casaca ja Margarita Starkevičiūtė.

Eelneva registreerimiseta võtsid sõna Jean-Pierre Audy ja Czesław Adam Siekierski.

Sõna võttis Thomas Mirow (Euroopa Rekonstruktsiooni- ja Arengupanga president).

ISTUNGI JUHATAJA: Adam BIELAN
asepresident

Sõna võtsid Philippe Maystadt (Euroopa Investeerimispanga president), Joaquín Almunia, Gay

Mitchell ja Esko Seppänen.

Arutelu lõpetati.

Hääletus: 25.03.2009 protokoll punkt 3.19 ja 25.03.2009 protokoll punkt 3.2.

10. Haldusvahend eelarvevahendite eraldamiseks - 2007.-2013. aasta finantsraamistiku vahetähtsused (arutelu)

Raport tegevuspõhise eelarvestamise ja tegevuspõhise juhtimise meetodi kui haldusvahendi kohta eelarvevahendite eraldamiseks [2008/2053(INI)] - Eelarvekomisjon. Raportöör: Kyösti Virrankoski (A6-0104/2009)

Raport 2007.-2013. aasta finantsraamistiku vahetähtsused kohta [2008/2055(INI)] - Eelarvekomisjon. Raportöör: Reimer Böge (A6-0110/2009)

Kyösti Virrankoski ja Reimer Böge tutvustasid raporteid.

Sõna võttis Dalia Grybauskaitė (komisjoni liige).

Sõna võtsid Michael Gahler (AFET komisjoni arvamuse koostaja), Herbert Bösch (CONT komisjoni arvamuse koostaja), Paul Rübig (ITRE komisjoni arvamuse koostaja), Rumiana Jeleva (REGI komisjoni arvamuse koostaja), Esther De Lange (AGRI komisjoni arvamuse koostaja), Ingeborg Gräßle fraktsiooni PPE-DE nimel, Gary Titley fraktsiooni PSE nimel, Silvana Koch-Mehrin fraktsiooni ALDE nimel, Wiesław Stefan Kuc fraktsiooni UEN nimel, Helga Trüpel fraktsiooni Verts/ALE nimel, Pedro Guerreiro fraktsiooni GUE/NGL nimel, Nils Lundgren fraktsiooni IND/DEM nimel, Salvador Garriga Polledo, Göran Färm, Zbigniew Krzysztof Kuźmiuk, Janusz Lewandowski, Catherine Guy-Quint ja Margaritis Schinas.

ISTUNGI JUHATAJA: Mario MAURO
asepresident

Sõna võttis Costas Botopoulos.

Eelneva registreerimiseta võttis sõna Alexandru Nazare.

Sõna võtsid Kyösti Virrankoski ja Reimer Böge.

Arutelu lõpetati.

Hääletus: 25.03.2009 protokoll punkt 3.7.

11. Autotööstuse tulevik (arutelu)

Komisjoni avaldus: Autotööstuse tulevik

Günter Verheugen (komisjoni asepresident) esines avaldusega.

Sõna võtsid Werner Langen fraktsiooni PPE-DE nimel, Robert Goebbels fraktsiooni PSE nimel, Jorgo Chatzimarkakis fraktsiooni ALDE nimel, Antonio Mussa fraktsiooni UEN nimel, Rebecca

Harms fraktsiooni Verts/ALE nimel, Roberto Musacchio fraktsiooni GUE/NGL nimel, Sergej Kozlík (fraktsioonilise kuuluvuseta), Amalia Sartori, Hannes Swoboda, Gianluca Susta, Mario Borghezio, Ilda Figueiredo, Carl Lang, Gunnar Hökmark, Monica Giuntini, Lena Ek, Roberta Angelilli, Ivo Belet, Matthias Groote, Mia De Vits ja Richard Howitt.

ISTUNGI JUHATAJA: Diana WALLIS
asepresident

Sõna võttis Antolín Sánchez Presedo.

Eelneva registreerimiseta võtsid sõna Nicodim Bulzesc, Inés Ayala Sender, Reinhard Rack, Zuzana Roithová ja Alojz Peterle.

Sõna võttis Günter Verheugen.

Kodukorra artikli 103 lõike 2 alusel arutelu lõpus esitatud resolutsiooni ettepanekud:

- Cristiana Muscardini, Adam Bielan, Roberta Angelilli, Mario Borghezio ja Antonio Mussa fraktsiooni UEN nimel: Autotööstuse tulevik (B6-0152/2009);
- Werner Langen, Giles Chichester, Stefano Zappalà, Amalia Sartori ja Ivo Belet fraktsiooni PPE-DE nimel: Autotööstuse tulevik (B6-0153/2009);
- Jorgo Chatzimarkakis fraktsiooni ALDE nimel: Autotööstuse tulevik (B6-0154/2009);
- Martin Schulz ja Robert Goebbels fraktsiooni PSE nimel: Autotööstuse tulevik (B6-0155/2009);
- Rebecca Harms fraktsiooni Verts/ALE nimel: Euroopa autotööstuse tulevik (B6-0156/2009).

Arutelu lõpetati.

Hääletus: 25.03.2009 *protokolli punkt 3.20*.

12. Euroopa lennundussüsteemi toimivus ja säästvus *I - Lennuväljad, lennuliikluse korraldamine ja aeronavigatsiooniteenused ***I (arutelu)**

Raport ettepaneku kohta võtta vastu parlamendi ja nõukogu määrus, millega muudetakse määrusi (EÜ) nr 549/2004, (EÜ) nr 550/2004, (EÜ) nr 551/2004 ja (EÜ) nr 552/2004, et parandada Euroopa lennundussüsteemi toimivust ja säästvust [KOM(2008)0388 - C6-0250/2008 - 2008/0127(COD)] - Transpordi- ja turismikomisjon. Raportöör: Marian-Jean Marinescu (A6-0002/2009)

Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega muudetakse määrust (EÜ) nr 216/2008 lennuväljade, lennuliikluse korraldamise ja aeronavigatsiooniteenuste valdkonnas ning tunnistatakse kehtetuks Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv 2006/23/EÜ [KOM(2008)0390 - C6-0251/2008 - 2008/0128(COD)] - Transpordi- ja turismikomisjon. Raportöör: Marian-Jean Marinescu (A6-0515/2008)

Marian-Jean Marinescu tutvustas raporteid.

Sõna võttis Antonio Tajani (komisjoni asepresident).

Sõna võtsid Teresa Riera Madurell (ITRE komisjoni arvamuse koostaja), Georg Jarzembowski fraktsiooni PPE-DE nimel, Ulrich Stockmann fraktsiooni PSE nimel, Nathalie Griesbeck fraktsiooni ALDE nimel, Roberts Zīle fraktsiooni UEN nimel, Eva Lichtenberger fraktsiooni Verts/ALE nimel, Michael Henry Nattrass fraktsiooni IND/DEM nimel, Luca Romagnoli (fraktsioonilise kuuluvuseta), Reinhard Rack, Jörg Leichtfried ja Robert Evans.

Sõna võtsid Antonio Tajani ja Marian-Jean Marinescu.

Arutelu lõpetati.

Hääletus: 25.03.2009 protokoll punkt 3.3 ja 25.03.2009 protokoll punkt 3.4.

(Istung katkestati kell 20.00 ja jätkus kell 21.00.)

ISTUNGI JUHATAJA: Martine ROURE
asepresident

13. Parlamendi koosseis

Läti pädevad ametiasutused on teatanud Liene Liepiņa nimetamisest Euroopa Parlamendi liikmeks Valdis Dombrovskise asemel alates 19. märtsist 2009.

Kuna tema mandaadi kehtivust ei ole kontrollitud ja ei ole vastu võetud otsust mandaadi võimaliku vaidlustamise kohta, osaleb Liene Liepiņa vastavalt kodukorra artikli 3 lõikele 2 täieõiguslikult parlamendi ja selle organite töös, tingimusel et ta on eelnevalt esitanud deklaratsiooni, milles ta kinnitab, et ei täida ülesandeid, mis ei ole ühitatavad Euroopa Parlamendi liikme ametiga.

14. Mobiiltelefonide laadijate riskasutus (arutelu)

Suuliselt vastatav küsimus (O-0057/2009), mille esitas(id) Marco Cappato fraktsiooni ALDE nimel komisjonile: Mobiiltelefonide laadijate riskasutus (B6-0225/2009)

Marco Cappato esitas suuliselt vastatava küsimuse.

Günter Verheugen (komisjoni asepresident) vastas suuliselt vastatavale küsimusele.

Sõna võtsid Paul Rübig fraktsiooni PPE-DE nimel, Silvia-Adriana Țicău fraktsiooni PSE nimel, ja Toine Manders fraktsiooni ALDE nimel.

Eelneva registreerimiseta võttis sõna Paul Rübig.

Sõna võttis Günter Verheugen.

Arutelu lõpetati.

15. Ühised konsulaarjuhised: biomeetrilised tunnused ja viisataotlused *II (arutelu)**

Soovitus teisele lugemisele nõukogu ühise seisukoha kohta eesmärgiga võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega muudetakse viisasid käsitlevaid ühiseid konsulaarjuhiseid

diplomaatilistele ja konsulaaresindustele seoses biomeetria kasutuselevõtmisega ning viisataotluste vastuvõtmise ja menetlemise korraldamise sätete lisamisega [05329/1/2009 - C6-0088/2009 - 2006/0088(COD)] - Kodanike õiguste, justiits- ja siseasjade komisjon. Raportöör: Sarah Ludford (A6-0143/2009)

Sarah Ludford tutvustas soovitusi teisele lugemisele.

Sõna võttis Androulla Vassiliou (komisjoni liige).

Sõna võtsid Ewa Klamt fraktsiooni PPE-DE nimel, Roselyne Lefrançois fraktsiooni PSE nimel, Tatjana Ždanoka fraktsiooni Verts/ALE nimel, Sylvia-Yvonne Kaufmann fraktsiooni GUE/NGL nimel, Gerard Batten fraktsiooni IND/DEM nimel, Carlos Coelho, Corina Crețu, Hubert Pirker, Silvia-Adriana Țicău ja Dushana Zdravkova.

Sõna võtsid Androulla Vassiliou ja Sarah Ludford.

Arutelu lõpetati.

Hääletus: 25.03.2009 protokoll punkt 3.1.

16. Uuendtoit *I (arutelu)**

Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, mis käsitleb uuendtoitu ja millega muudetakse määrust (EÜ) nr XXX/XXXX (ühtne menetlus) [KOM(2007)0872 - C6-0027/2008 - 2008/0002(COD)] - Keskkonna-, rahvatervise ja toiduohutuse komisjon. Raportöör: Kartika Tamara Liotard (A6-0512/2008)

Kartika Tamara Liotard tutvustas raportit.

Sõna võttis Androulla Vassiliou (komisjoni liige).

Sõna võtsid Zuzana Roithová (IMCO komisjoni arvamuse koostaja), Philip Bushill-Matthews fraktsiooni PPE-DE nimel, Åsa Westlund fraktsiooni PSE nimel, Magor Imre Csibi fraktsiooni ALDE nimel, Zdzisław Zbigniew Podkański fraktsiooni UEN nimel, Hiltrud Breyer fraktsiooni Verts/ALE nimel, Renate Sommer, Csaba Sándor Tabajdi, Mojca Drčar Murko, Satu Hassi ja Avril Doyle.

Eelneva registreerimiseta võttis sõna Czesław Adam Siekierski.

Sõna võtsid Androulla Vassiliou ja Kartika Tamara Liotard.

Arutelu lõpetati.

Hääletus: 25.03.2009 protokoll punkt 3.5.

17. Osoonikihti kahandavad ained (uuestisõnastamine) *I (arutelu)**

Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus osoonikihti kahandavate ainete kohta (uuestisõnastamine) [KOM(2008)0505 - C6-0297/2008 - 2008/0165(COD)] - Keskkonna-, rahvatervise ja toiduohutuse komisjon. Raportöör: Johannes Blokland (A6-0045/2009)

Johannes Blokland tutvustas raportit.

Sõna võttis Stavros Dimas (komisjoni liige).

Sõna võtsid Eija-Riitta Korhola fraktsiooni PPE-DE nimel, Leopold Józef Rutowicz fraktsiooni UEN nimel, Satu Hassi fraktsiooni Verts/ALE nimel, ja Avril Doyle.

Sõna võtsid Stavros Dimas ja Johannes Blokland.

Arutelu lõpetati.

Hääletus: 25.03.2009 *protokolli punkt 3.6.*

18. Järgmise istungi päevakord

Kinnitati järgmise päeva istungi päevakord (dokument „Päevakord” PE 423.617/OJME).

19. Istungi lõpp

Istung lõppes kell 23.00.

Klaus Welle

peasekretär

Mario Mauro

asepresident

KOHALOLIJATE NIMEKIRI

24.3.2009

Allakirjutanud:

Adamou, Agnoletto, Aita, Allister, Alvaro, Andersson, Andrejevs, Andriksen, Angelakas, Angelilli, Antochi, Antoniozzi, Arif, Arnaoutakis, Ashworth, Atkins, Attard-Montalto, Attwooll, Aubert, Audy, Auken, Ayala Sender, Aylward, Ayuso, Baco, Badia i Cutchet, Baeva, Barón Crespo, Barsi-Pataky, Bartolozzi, Batten, Battilocchio, Batzeli, Bauer, Beaupuy, Beazley, Becsey, Bedingfield, Beer, Belder, Belet, Belohorská, Bennahmias, Beňová, Berend, Berès, Berlato, Berlinguer, Berman, Bielan, Binev, Birutis, Blokland, Bloom, Bobošíková, Bodu, Böge, Bösch, Bono, Bonsignore, Borghezio, Borrell Fontelles, Boso, Boştinaru, Botopoulos, Boursier, Bowis, Bowles, Bozkurt, Bradbourn, Braghetto, Brejc, Brepoels, Breyer, Březina, Brie, Brok, Budreikaitė, van Buitenen, Buitenweg, Bulfon, Bullmann, Bulzesc, van den Burg, Bushill-Matthews, Busk, Busuttil, Calia, Callanan, Camre, Capoulas Santos, Cappato, Carlotti, Carnero González, Carollo, Casa, Casaca, Cashman, Casini, Caspary, Castex, del Castillo Vera, Catania, Cavada, Cederschiöld, Cercas, Chatzimarkakis, Chichester, Chiesa, Chiriță, Chmielewski, Christensen, Chruszcz, Chukolov, Ciani, Claeys, Clark, Cocilovo, Coelho, Cohn-Bendit, Colman, Corbett, Corda, Cornillet, Paolo Costa, Cottigny, Coûteaux, Cramer, Cremers, Corina Crețu, Gabriela Crețu, Crowley, Csibi, Marek Aleksander Czarnecki, Dahl, Dăianu, Dăncilă, Daul, David, Davies, De Blasio, Degutis, Dehaene, De Keyser, De Michelis, Denanot, Deprez, De Rossa, De Sarnez, Descamps, Deß, Deva, De Veyrac, De Vits, Díaz de Mera García Consuegra, Dičkutė, Didžiokas, Dillen, Dimitrakopoulos, Dobolyi, Doorn, Douay, Dover, Doyle, Drčar Murko, Droutsas, Duchoň, Dührkop Dührkop, Duff, Duka-Zólyomi, Dumitriu, Ebner, Ek, El Khadraoui, Esteves, Estrela, Ettl, Jill Evans, Robert Evans, Färm, Fajmon, Falbr, Fatuzzo, Fava, Fazakas, Ferber, Fernandes, Fernández Martín, Ferrari, Anne Ferreira, Elisa Ferreira, Figueiredo, Fiore, Fjellner, Flasarová, Florenz, Foglietta, Foltyn-Kubicka, Fontaine, Ford, Fourtou, Fraga Estévez, Fraile Cantón, França, Frassoni, Freitas, Friedrich, Gacek, Gahler, Gál, Gaľa, Galeote, Garcés Ramón, García-Margallo y Marfil, García Pérez, Gardini, Gargani, Garriga Polledo, Gaubert, Gauzès, Gawronski, Gebhardt, Gentvilas, Georgiou, Geringer de Oedenberg, Gewalt, Gibault, Gierek, Giertych, Gill, Giuntini, Gklavakis, Glante, Glattfelder, Goebbels, Goepel, Golik, Gollnisch, Gomes, Gomolka, Gottardi, Goudin, Grabowska, Grabowski, Graça Moura, Graefe zu Baringdorf, Gräßle, Grau i Segú, Griesbeck, Gröner, de Groen-Kouwenhoven, Groote, Grosch, Grossetête, Guardans Cambó, Guellec, Guerreiro, Guidoni, Gurmai, Gutiérrez-Cortines, Guy-Quint, Gyürk, Hänsch, Hall, Hămbășan, Hammerstein, Hamon, Handzlik, Hannan, Harangozó, Harbour, Harms, Hasse Ferreira, Hassi, Haug, Heaton-Harris, Hedh, Hegyi, Helmer, Hénin, Hennicot-Schoepges, Hennis-Plasschaert, Herczog, Herranz García, Herrero-Tejedor, Hieronymi, Higgins, Hökmark, Hołowczyc, Honeyball, Hoppenstedt, Horáček, Howitt, Hudacký, Hudghton, Hughes, Hutchinson, Hyusmenova, Ibrisagic, in 't Veld, Irujo Amezaga, Isler Béguin, Itälä, Iturgaiz Angulo, Jacobs, Jääteenmäki, Jałowiecki, Janowski, Járóka, Jarzembowski, Jeggle, Jelewa, Jöns, Jørgensen, Jonckheer, Jordan Cizelj, Jouye de Grandmaison, Juri, Kacin, Kaczmarek, Kallenbach, Kamall, Karas, Kastler, Kaufmann, Kazak, Tunne Kelam, Kilroy-Silk, Kindermann, Kinnoek, Kirilov, Kirkhope, Klamt, Klaß, Klinz, Knapman, Koch, Koch-Mehrin, Kohlíček, Konrad, Koppa, Korhola, Kósáné Kovács, Koterec, Kozlík, Krahmer, Krasts, Kratsa-Tsagaropoulou, Krehl, Kreissl-Dörfler, Kristovskis, Krupa, Kuc, Kuhne, Kusstatscher,

Kuźmiuk, Lagendijk, Lamassoure, Lambert, Lambrinidis, Landsbergis, Lang, De Lange, Langen, Langendries, Laperrouze, Lauk, Lavarra, Lax, Lebech, Lechner, Le Foll, Lefrançois, Lehideux, Lehne, Lehtinen, Leichtfried, Leinen, Jean-Marie Le Pen, Marine Le Pen, Le Rachinel, Lewandowski, Liberadzki, Libicki, Lichtenberger, Lienemann, Liepiņa, Liese, Liotard, Lipietz, Locatelli, Lo Curto, López-Istúriz White, Losco, Louis, Lucas, Ludford, Lulling, Lundgren, Luque Aguilar, Lynne, Lyubcheva, Maaten, McAvan, McCarthy, McDonald, McGuinness, McMillan-Scott, Madeira, Maldeikis, Manders, Mănescu, Maňka, Erika Mann, Thomas Mann, Manole, Marinescu, Marini, Markov, Marques, Martens, David Martin, Hans-Peter Martin, Martinez, Martínez Martínez, Masiel, Masip Hidalgo, Maštálka, Mathieu, Matsakis, Matula, Mauro, Mavrommatis, Mayer, Mayor Oreja, Medina Ortega, Meijer, Méndez de Vigo, Menéndez del Valle, Miguélez Ramos, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Mladenov, Mölzer, Mohácsi, Moraes, Moreno Sánchez, Morgan, Morgantini, Morillon, Elisabeth Morin, Mote, Mulder, Musacchio, Muscardini, Mussa, Musumeci, Myller, Napoletano, Naranjo Escobar, Nassauer, Natrass, Nazare, Neris, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicholson, Nicholson of Winterbourne, Niebler, van Nistelrooij, Novak, Özdemir, Olajos, Olbrycht, Ó Neachtain, Onesta, Onyszkiewicz, Oomen-Ruijten, Ortuondo Larrea, Öry, Ouzký, Oviir, Paasilinna, Pack, Pagano, Paleckis, Panayotopoulos-Cassiotou, Panayotov, Panzeri, Papadimoulis, Paparizov, Papastamkos, Parish, Paşcu, Patriciello, Patrie, Peillon, Pék, Alojz Peterle, Petre, Pflüger, Pieper, Pietikäinen, Pīks, Pinheiro, Pinior, Piotrowski, Pirilli, Pirker, Piskorski, Pittella, Pleguezuelos Aguilar, Pleštinšká, Plumb, Podestà, Podimata, Podkański, Pöttering, Pohjamo, Poignant, Polfer, Pomés Ruiz, Popa, Portas, Posdorf, Posselt, Prets, Pribetich, Vittorio Prodi, Protasiewicz, Purvis, Queiró, Quisthoudt-Rowohl, Rack, Raeva, Ransdorf, Rapkay, Rasmussen, Remek, Reul, Riera Madurell, Riis-Jørgensen, Rivera, Rizzo, Robsahm, Robusti, Rodust, Rogalski, Roithová, Romagnoli, Romeva i Rueda, Rosati, Roszkowski, Roth-Behrendt, Rothe, Rouček, Roure, Rovsing, Rübige, Rühle, Rus, Rutowicz, Ryan, Sacconi, Saïfi, Sakalas, Saks, Salinas García, Sánchez Presedo, dos Santos, Sanzarello, Sanz Palacio, Sârbu, Sartori, Saryusz-Wolski, Savi, Schaldemose, Schapira, Schenardi, Schierhuber, Schinas, Schlyter, Frithjof Schmidt, Olle Schmidt, Schmitt, Schnellhardt, Schöpflin, Jürgen Schröder, Schroedter, Schuth, Schwab, Seeber, Segelström, Seppänen, Severin, Siekierski, Siitonen, Silva Peneda, Simpson, Sinnott, Siwec, Skinner, Škottová, Sógor, Sommer, Søndergaard, Sonik, Sornosa Martínez, Spautz, Speroni, Staes, Staniszevska, Starkevičiūtė, Stauner, Stavreva, Stevenson, Stihler, Stockmann, Stolojan, Stoyanov, Strejček, Strož, Sturdy, Sudre, Sumberg, Surján, Susta, Svensson, Swoboda, Szájer, Szejna, Szent-Iványi, Szymański, Tabajdi, Takkula, Tannock, Tarand, Tatarella, Teychenné, Thomsen, Thyssen, Țicău, Titford, Titley, Toia, Tőkés, Tomaszewska, Tomczak, Toubon, Toussas, Trakatellis, Trautmann, Trüpel, Turmes, Tzampazi, Uca, Ulmer, Urutchev, Vaidere, Vakalis, Vălean, Vanhecke, Van Hecke, Van Orden, Varvitsiotis, Vatanen, Vaugrenard, Ventre, Veraldi, Vergnaud, Vernola, Vidal-Quadras, Vigenin, de Villiers, Virrankoski, Visser, Vlasák, Vlasto, Voggenhuber, Wagenknecht, Wallis, Walter, Watson, Manfred Weber, Renate Weber, Weiler, Weisgerber, Westlund, Whittaker, Wieland, Wielowieyski, Wiersma, Wijkman, Willmott, Iuliu Winkler, Wise, von Wogau, Wohlin, Bernard Wojciechowski, Janusz Wojciechowski, Wortmann-Kool, Wurtz, Yañez-Barnuevo García, Záborská, Zahradil, Zaleski, Zani, Zanicchi, Zapałowski, Zappalà, Ždanoka, Zdravkova, Železný, Zieleniec, Zile, Zimmer, Zvěřina, Zwiefka